

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

FIAT

420 DT / . \*)

CH 4310 61

Hersteller

O.A.T., Zelezarna, Store Pri Cel, Jugoslavia

Erkennungsmerkmale

"FIAT\*420DT/." Vorsiffern zu Fahrgestell-Nummer  
sowie auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

unterhalb Armaturenbrett

Fahrgestellnummer

hinten, rechts auf Differential-Gehäuse (HA)

Motorkennzeichen

"803501...\*" vor Motornummer, links seitlich auf Block über Oelmesstab

Hauptimporteur

BUCHER - GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Geprüftes Fahrzeug

FIAT\*420DT/6\*110002

Unveränderliche Zeichen im Typencode

420 DT / .

## Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch + Zusatzgetriebe Strasse/Gelände \*)

Anzahl Gänge

3x2 bzw 3x3 Achsantrieb Allrad \*\*)

Betriebsbremse

mechanisch, Aussenband, wirkend auf Ritzelwellen  
bzw Hinterräder

Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Aussenband, wirkend auf Ritzelwellen  
bzw. Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

-

## Karosserie

Anzahl Türen

-

Geschw. Messer

-

Sicherheitsgurten

-

Rückspiegel

-

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

Stecknagel v+h

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

1

M

h

Masse

innen

ausser

3160

Achsabstand

1870

Länge

1640-2040

Doppelachse

v

h

Breite

ohne/mit Kamin

1500/2310

Spurweite

v

h

Ueberhang

s

470

Spurweite

v

h

1400 - 1720

h

820

Spurkreis

l

r

8700 - 8700

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

## Motor

Marke

FIAT / UTB<sup>o</sup> Typ 8035

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

D Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 3

Bohrung

95 Hub 110

Hubraum

2338 Steuer-PS 11,90

Leistungs-PS

42 DIN bei U/min 2200

Lärm Nahfeld

96 dB/A bei U/min 2300 +)

Schalldämpfer

1 Topf, 750 x Ø 95

Abgasprüfung

Bacharach 4,0 / Bosch-Sz. 3,2 (alle

Entstörung

Bereiche)

## Gewichte

vorn 780 hinten 1020 total 1800

Leergewicht

Nutzlast

Gesamtgewicht

2000 2200 4200

Fabrikgarantie

8.00 R 20 13.6/12R28 (Varianten ++)

Reifengrösse

Ply / bar

4 / 1,1 6 / 1,3 vgl. Bemer-

Tragkraft

1250 2530 kungen)

für V max

30 km/h 30 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25,7 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

25 km/h

bei 630 U/min an Zapfwelle bzw 2240 U/min am Motor

72.

Ausrüstung	
Fernlichter	-
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h 2+2/ I (E)
Markierlichter	v - s h -
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-
Scheibenwischer	- mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	Bosch 0 320 143 024 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	F I A T 420 DT / .		
Typenscheinnummer	CH	4310	61
Karosserie	-		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	1800	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	11,90
Gesamtgewicht	1800	Hubraum	2338

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Typenbezeichnung  
 420 DT/6 = 6 Gang Getriebe  
 420 DT/9 = 9 Gang Getriebe (zusätzliche Untersetzung des Geländeganges)
- \*\* ) Achsantrieb  
 Allrad vorn ausschaltbar, Differential-Sperre auf Hinterachse
- + ) Geräuschmessung nach BAV  
 Vorbeifahrt : 25,7 km/h = 80 dB/A / Nahfeldmessung = 1000 mm ab Motorhaubenrand entspricht 500 mm ab Fahrzeugrand
- + ) Reifenvarianten  
 vorn : 7.50 - 20 4PR, Tragkraft 1090 (1,3), Vmax 30 km/h  
 hinten : 12.4/11-28 6PR 2190 (1,3), 30 km/h

Eintrag im Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollaastanschlagschraube

 Ort und Datum der Prüfung  
 Niederweningen, 17.11.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung